

egymás mellett ölöse elveinek megvalósításáért, az enyhülési folyamat szélesítéséért és elmélyítéséért a nemzetközi kapcsolatokban és aktívan hozzájárulnak ahhoz, hogy a háborút véglegesen kiküszöböljék a népek életéből. Kitartóan tevékenykednek annak érdekében, hogy megvédelmezzék a nemzetközi békét és a népek biztonságát az imperializmus és a reakció agresszív erőinek támadásaitól, továbbá, hogy megszűnjön a fegyverkezési verseny, hogy hozzájáruljanak az általános és teljes leszereléshez, hogy végörvönyszerűen felszámolják a gyarmatosítást minden megjelenési formájában, valamint támogassák a gyarmati elnyomás alól felszabadult államokat nemzeti függetlenségük és szuverenitásuk erősítésében.

6. cikk

A Magas Szerződő Felek az európai államhatárok sérthetlenségét az európai biztonság legfontosabb feltételének tekintik és kifejezik szilárd elszántságukat, hogy közösen és a Varsói Szerződés tagállamaival szövetségben biztosítják a szerződésben résztvevő államok határainak sérthetlenségét, ahogy azok a második világháború és a háború utáni fejlődés eredményeként kialakultak, beleértve a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság közti határokat is.

Mindkét Magas Szerződő Fél közös erőfeszítéseket tesz a revansizmus és a militarizmus minden megnyilvánulásának elfojtása és az európai biztonság megszilárdítása céljából kötött szerződések maradéktalan betartása érdekében.

7. cikk

Az 1971. szeptember 3-i Négyoldalú Megállapodásnak megfelelően a Magas Szerződő Felek abból kiindulva fogják fenntartani és fejleszteni kapcsolataikat Nyugat-Berlinnel, hogy az nem alkotó része a Német Szövetségi Köztársaságnak és továbbra sem kormányozható őtala.

8. cikk

Abban az esetben, ha a Magas Szerződő Felek egyikőt valamely más állam vagy államsoport részéről fegyveres tá-

madás őri, a másik Magas Szerződő Fél azt saját maga eilen irányuló támadásnak tekinti és haladóktalanul megad minden segítséget, beleértve a katonai segítséget is, a másik Magas Szerződő Fél számára, továbbá minden rendelkezésre álló eszközzel támogatja, hogy az Egyesült Nemzetek Alapokmánya 51. cikkének megfelelően gyakorolhassa egyőni és kollektív jogát az őnvődelemre.

Az e cikk alapján foganatosított intézkedésekről a Magas Szerződő Felek haladóktalanul tájékoztatják az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsát és az Egyesült Nemzetek Alapokmányában foglalt rendelkezések szerint járnak el.

9. cikk

A Magas Szerződő Felek tájékoztatják egymást és konzultálnak minden fontos nemzetközi kérdőben és a köt állam őrdekeinek megfelelően kialakított közös álláspont szerint járnak el.

10. cikk

E Szerződést meg keil erősíteni és az a megerősítő okiratok Budapesten történő kicserölőseinek napján lép hatályba.

11. cikk

E Szerződés huszonöt ővig marad őrvőnyben és hatálya mindig lo ővre meghosszabbodik, amennyiben az őrvőnyesőgi dőtartam lejártát megelőzően 12 hónappal egyik Magas Szerződő Fél sem közli felmondási szándokát.

Kőszűlt Berlinben, az 1977 ővi Mārcius h6 24. napján, köt példányban, mindegyik őmet és magyar nyelven, mindket nyelvű szőveg egyaránt hiteles.

a Német Demokratikus a Magyar Nőpkőztársaság
Kőztársaság nevőben nevőben

E. H o n e c k e r

K ā d ā r J ā n o s

L ā z ā r Gy ő r g y